



TE FARE TAUHITI NUI
MAISON DE LA CULTURE

- TATA'URA'A PĀPA'IRAA 'ĀRERE - CONCOURS D'ÉCRITURE ÉDITION 2023

CATÉGORIE : 'Ārere Tau

Te 'āpā 'ātōmī

E pehe 'ūmere i te here
Here nō tō'u fenua veriverihia
Fenua herehia e te mau atua
'Una'una ā mau tiare
'Ana'ana ā māramarama
Nīnamu matie ā vairo'iro'i
Nīnamu teatea ā ra'i teitei
Teatea ā hei ata a 'Ātea
Teatea ā manu 'ārere a Ta'arua
Māre'are'a ā hihī mahana
Māre'are'a ā Tahiti nui here
'Ura'ura ā maro a Tāne
'Ura'ura ā here nui a Hina
Mea ora maita'i tō'u fenua
Tō'u fenua ārānuanua
E fenua hōro'a
Fenua he'euri, fenua nehenehe
Fenua hanahana rahi hau 'ē
Vāhi o te hotu 'e te 'auhune
'Ūmere hia te reo o te atua here
E mata ra'a tō te atua
'Ua rahu te fenua nō tō'u 'āi'a

'O Tahiti nui māre'are'a i māhu rau
Māhu verovero i te vaiora a Tāne
E aha rā 'oe i fa'arumaruma ai ?
E he'e 'aro te hanihani
'Ua tāpo'ihia 'o te motu rau
E te ata i te ata mata 'ē
Te ata 'ura'ura, te ata māre'are'a
Te ata tāru'i, te ata ua ha'a
'A ho'i i te ata vero uira !
Vero hia te reo o te atua
E aha terā e fa'aro'ohia ra ?
E pātiri tu'i i raro, e pātiri ho'a i ni'a
'Ua 'ūmere tahi ihora ra'i ato'a,
E 'ūmere rahi, tamumu atura te fenua
E vāhi amiami 'e te hauriri'a
Auē ! E 'āueue noa i te mata'i
'Āueue ro'o tama'i
E 'āueue ā rere a manu hara
Manu ma'ima'i, ma'i 'ā'ana
'Ura'ura ā 'iriā a Rā
'Ura'ura ā toto o tōna vehi
Pūtoto ā 'āpā 'ātōmī !

Te hō'ē 'āpā pohe
A tae ho'i ! 'Ē'ē ! 'Ē'ē !
E ata ē ! E ata fētū'i
Uripa'o ā ra'i pōiri
Pehe hana i te aumāuiui
E pehepehe 'oto mau nō tō'u fenua iti
Te mau pēpē 'ātōmī
Te 'āpā 'ātōmī
'Ua fa'ateni ihora te vārua o tupuna
'A 'ara ra !
'A fāna'e te tau o te ao
'A fāna'e te tau o te pō
Tahiti'a mai, e te atua ē !
E pehe tātarahapa i te aroha rahi ē
'A fa'ari'i mai i ta'u pure
E pehe 'ūmere i te here
Ē a muri noa atu
Te here 'atu'atu
Te here i fa'aoroma'i
E tei vauvau i mua i tō te ra'i
Te 'ōtaro firi o te pāna'ona'o
'E pāpa'i au i te mau pēpē
'E tāmau 'ā'au mai au i te 'ā'ai mau ē
E te fa'atenitenira'a i tō'u hīro'a
E pehepehe mai te tūira
E 'ara'ara mai te ta'o
Ta'i tahi, e māreva atu
E here mau tō'u
Te 'āpā rahi
Pārahi

Hinanui MONGARDE FOISSAC